

Polish

## Letters

### Listy

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *S.J. Smith*..... Parent

Wyrazam zgode na udział mojej corki/ mojego syna w wycieczce.

Podpis rodzica: .....

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

Listy wysyłane do domu zawierają ważne dla rodziców informacje, np. daty wakacji/ferii, informacje o ważnych wydarzeniach w szkole takich jak dzień bez mundurka, wycieczki szkolne. Rodzice zazwyczaj proszeni są o podpisanie listu i zwrócenie go do szkoły.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

Doświadczenie szkolne waszego dziecka jest zupełnie inne w porównaniu do Waszych doświadczeń szkolnych w innym kraju. Z tego powodu wszelkie pytania do nauczycieli są mile widziane.

Polish

# Primary School Bags

## Torba szkolna w szkole podstawowej



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Wspólnie z dzieckiem musicie zaglądać do torby codziennie.

Ethnic Minority and  
Gypsy, Roma and Traveller  
Achievement Service

**Lancashire**  
County  
Council 

Polish

What's inside? Co jest w środku?

A school reading book Książka do czytania

How you can help your child with reading:



Jak można pomóc dziecku w czytaniu:

- Talk about the title and author
- Porozmawiajcie na temat tytułu i autora
- Ask your child what the book might be about
- Zapytaj dziecka o czym może być ta książka
- Look at the pictures and talk about them
- Popatrzcie na obrazki i porozmawiajcie o nich
- Tell the story in your own words
- Opowiadajcie historyjkę własnymi słowami
- Talk about the characters together
- Porozmawiajcie o postaciach w książce razem

This can be done in any language.

To może być robione w każdym języku.

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

Pozwól dziecku czytać po angielsku ale nie poprawiaj go zbyt wiele.

Polish

## Reading Record Dzienniczek czytania

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

W dzienniczku należy się podpisać dla potwierdzenia że dziecko czytało w domu.

Certificates, drawings, pieces of work

Świadectwa, rysunki, prace dziecka

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Wyjmij je z torby i trzymaj w domu. Pochwal swoje dziecko za jego/jej osiągnięcia

## Homework Zadania domowe

Support your child with homework but do not do it for them!  
Pomagaj dziecku w zadaniach domowych ale nie rób ich za niego.

Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Znajdź czas ,aby ćwiczyć z dzieckiem pisownie nowych wyrazów, tabliczke mnożenia, poszerzać wiedzę na różne tematy itd.

